



Brusel 27. října 2025
(OR. en)

13931/25

LIMITE

ENV 1003
JUR 667
INF 186
ONU 69
RELEX 1286

Interinstitucionální spis:
2025/0316(NLE)

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY (o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na osmém zasedání stran Aarhuské úmluvy, pokud jde o sdělení ACCC/C/2015/128 o přístupu ke spravedlnosti v souvislosti s rozhodnutími o státní podpoře, sdělení ACCC/C/2013/96 o projektech společného zájmu, sdělení ACCC/C/2014/121 o směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU a sdělení ACCC/C/2010/54 o národních akčních plánech v oblasti energetiky)

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2025/...

ze dne ...

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie
na osmém zasedání stran Aarhuské úmluvy,
pokud jde o sdělení ACCC/C/2015/128 o přístupu ke spravedlnosti
v souvislosti s rozhodnutími o státní podpoře, sdělení ACCC/C/2013/96 o projektech
společného zájmu, sdělení ACCC/C/2014/121 o směrnici Evropského parlamentu
a Rady 2010/75/EU a sdělení ACCC/C/2010/54
o národních akčních plánech v oblasti energetiky**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 17. února 2005 byla jménem Evropského společenství rozhodnutím Rady 2005/370/ES¹ schválena úmluva Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK OSN) o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí² (dále jen „Aarhuská úmluva“).
- (2) Podle článku 15 Aarhuské úmluvy byl zřízen Výbor pro dodržování Aarhuské úmluvy (dále jen „výbor pro dodržování“). Výbor pro dodržování má pravomoc přezkoumávat, zda strany Aarhuské úmluvy plní své povinnosti vyplývající z této úmluvy.
- (3) Zasedání stran Aarhuské úmluvy (dále jen „zasedání stran“), během svého osmého zasedání, a společná skupina na vysoké úrovni v rámci zasedání stran konaného ve dnech 17. až 20. listopadu 2025 mají přijmout rozhodnutí VIII/8e týkající se dodržování povinností vyplývajících z Aarhuské úmluvy ze strany Unie, včetně zjištění výboru pro dodržování týkajících se sdělení ACCC/C/2015/128 v souvislosti s přístupem k právní ochraně v záležitostech životního prostředí, pokud jde o konečná rozhodnutí a doporučení o státní podpoře uvedená v rozhodnutí VII/8f ve vztahu k vnitrostátním plánům v oblasti energetiky a klimatu, projektům společného zájmu a směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU³. Pokud jsou zjištění výboru pro dodržování přijata zasedáním stran ve formě rozhodnutí, jsou pro strany Aarhuské úmluvy závazná.

¹ Rozhodnutí Rady 2005/370/ES ze dne 17. února 2005 o uzavření Úmluvy o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 124, 17.5.2005, s. 1, , ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2005/370/oj>).

² Úř. věst. L 124, 17.5.2005, s. 4.

³ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/75/EU ze dne 24. listopadu 2010 o průmyslových emisích a emisích z chovů hospodářských zvířat (integrovaná prevence a omezování znečištění) (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/75/oj>).

- (4) Po přijetí bude mít rozhodnutí VIII/8e právní účinky. Je proto vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie na osmém zasedání stran,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:



Článek 1

Postojem, který má být jménem Unie zaujat na osmém zasedání stran Aarhuské úmluvy (dále jen „zasedání stran“), pokud jde o dodržování povinností Unie podle Úmluvy o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí (dále jen „Aarhuská úmluva“) v souvislosti s přístupem k právní ochraně v záležitostech životního prostředí, pokud jde o konečná rozhodnutí o státní podpoře, jak je uvedeno ve sdělení ACCC/C/2015/128, je schválit přijetí návrhu rozhodnutí VIII/8e a uvítat zprávu předloženou Výborem pro dodržování Aarhuské úmluvy (dále jen „výbor pro dodržování“) na základě žádosti zasedání stran ACCC/M/2021/4 týkající se dodržování souladu ze strany Unie.

Článek 2

Postojem, který má být jménem Unie zaujat na osmém zasedání stran, pokud jde o dodržování povinností Unie podle Aarhuské úmluvy v souvislosti s vnitrostátními plány v oblasti energetiky a klimatu, projekty společného zájmu a směrnici 2010/75/EU, jak je uvedeno ve sděleních ACCC/C/2010/54, ACCC/C/2013/96 a ACCC/C/2014/121 a v rozhodnutí VII/8f, je schválit přijetí návrhu rozhodnutí VIII/8e, pokud budou v uvedeném návrhu rozhodnutí zohledněny tyto body:

- a) pokud jde o vnitrostátní plány v oblasti energetiky a klimatu, rozhodnutí VII/8f uznává a vítá skutečnost, že Unie dosáhla významného pokroku při zajišťování souladu se zjištěními a doporučeními výboru pro dodržování ohledně sdělení ACCC/C/2010/54 v souvislosti s čl. 6 odst. 4 a článkem 7 Aarhuské úmluvy a že Unie splnila část těchto zjištění, pokud jde o přijímání *pokynů* pro účely odst. 2 písm. a) rozhodnutí VII/8f, a
- b) pokud jde o projekty společného zájmu, rozhodnutí VII/8f uznává zlepšení, která Unie dosáhla prostřednictvím praktických opatření, aby splnila požadavky odst. 8 písm. a) a b) rozhodnutí VII/8f a dodržela požadavky čl. 3 odst. 9, čl. 6 odst. 8 a článku 7 Aarhuské úmluvy.

Článek 3

Zástupci Unie mohou po konzultaci s členskými státy v rámci koordinačních schůzek na místě na místě odsouhlasit drobné změny postojů uvedených v článcích 1 a 2 bez dalšího rozhodnutí Rady.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

Za Radu

předseda/předsedkyně
